

# Jer

## Chapter 17

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

וְلֹקְרָנוֹת	לְבָם	לַיְחָ	עַל	חַרְיוֹשָׁה	שְׁמִיר	בְּצָפְרָן	בְּרִזְל	בְּעַט	כְּתוּבָה	יְהִוָּה	חַטָּאת	1

[H3871](#)

[H8068](#)

[H6856](#)

[H1270](#)

[H5842](#)

[H3789](#)

[H3063](#)

מִזְבְּחֹתֵיכֶם:

[H4196](#)

“ঝিলুদার লোকদের পাপ এক জায়গায় লেখা আছে যেখানে সেইগুলো মোছা যায় না। লোহার কলম দিয়ে এবং ডগায় হীরে দেওয়া কলম দিয়ে এই পাপগুলো পাথরের ওপর লেখা হয়েছে। এবং এই সব পাথরগুলি হল তাদের হন্দয়। এই সব পাপ লেখা হয়েছে তাদের উৎসর্গের বেদীর শৃঙ্গে।

মিজবেখতিকেম	মিজবেখতা	মিজবেখত	2															

[H1364](#)

[H1389](#)

[H6086](#)

[H0842](#)

[H4196](#)

[H2142](#)

তাদের সন্তানরা মনে রাখে সেই উৎসর্গের বেদীর কথা যা মৃত্তিসমূহকে উৎসর্গ করা হয়েছিল। তারা মনে রাখে সেই কাঠের খুঁটিগুলিকে যেগুলো উৎসর্গ করা হয়েছিল আশেরাকে। তারা সেই সব জিনিষ মনে রাখে পাহাড় চূড়ায় এবং গাছের নীচে।

বিলিয়াহ	বিল	মিতিয়াহ	আতান	লেবনো	আতান	আজ্রোতিখ	কল	হর্রি	বিশৰা	চিলহ	ওশিমত্তা	বিলি	3	

[H1366](#)

[H3605](#)

[H1116](#)

[H5414](#)

[H0957](#)

[H0214](#)

[H3605](#)

[H2428](#)

[H2042](#)

তারা মনে করবে উন্মুক্তপ্রান্তের পর্বতের ওপরে কি হয়েছিল। ঝিলুদার লোকদের প্রচুর ধনসম্পত্তি। আমি এই সব অন্য লোকদের বিলিয়ে দেব। সেই লোকরা তোমাদের দেশে মৃত্তিসমূহের সমস্ত উচ্চ স্থানগুলি ধ্বংস করে দেবে। তোমরা সেই সমস্ত জায়গায় পূজা করেছো। এবং সেটা একটা পাপ।

আশা	আশা	বিল	বিলি	বিমা	বিলিয়াহ	বিলিয়াহ	বিলিয়াহ	বিলিয়াহ	আশা	মিন্তালতা	ওশিমত্তা	বিলি	4	

[H3808](#)

[H0776](#)

[H0341](#)

[H0853](#)

[H5647](#)

[H5414](#)

[H5414](#)

[H5159](#)

[H8058](#)

ס

תִּזְקַר:

עַזְלָם

עַד-

בְּאָפִי

קְרַחְתָּם

אַשְׁ

כִּי-

יְדֻעָה

[H3045](#)

[H3344](#)

[H5769](#)

[H5704](#)

[H0639](#)

[H6919](#)

[H0784](#)

আমি তোমাদের যে দেশ দিয়েছিলাম তা তোমরা হারাবে। তোমাদের শক্রদের আমি তোমাদের দেশ নিয়ে নিতে দেব এবং তোমাদের তাদের দাস হতে দেব এমন এক দেশে যেটা তোমরা জানো না। কারণ আমি ভীষণ রুদ্ধি। আমার রোধ হল গনগনে আগুনের মতো এবং তোমরা সেই আগুনের লেলিহান শিখায় চির দিনের জন্য পুড়ে ছাই হয়ে যাবে।”

বিকা	আম্রা	যাহু	আরা	বিবৰ	বিবৰা	আরা	যাহু	আম্রা	বিকা	5

[H3068](#)

[H2220](#)

[H1320](#)

[H0120](#)

[H0982](#)

[H1397](#)

[H0779](#)

[H3068](#)

[H0559](#)

[H3541](#)

לְבָנו:

[H5493](#)

প্রভু এগুলি বললেন। “যারা অন্যদের বিশ্বাস করে। তাদের জীবনে অমঙ্গল ঘটবে। অন্যদের শক্তির ওপর যারা ভরসা করে থাকে তাদের ক্ষেত্রেও অমঙ্গল ঘটবে। কারণ এই লোকরা প্রভুর প্রতি বিশ্বাস হারিয়েছে।

וְתִיהְ	כְעֹרֶר	בְעָרֶבֶת	וְלֹא	וְרָאָה	כִּי	יָבֹא	טוֹב	וְשָׁכֵן	חֶרְרִים	בְמִדְבָּר	אֶרְץ		
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H2788</a>	<a href="#">H7931</a>		<a href="#">H0935</a>					<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6160</a>	<a href="#">H6176</a>	<a href="#">H1961</a>

ברloid	הנֶּגֶר	אֲשֶׁר	יְבִטָּה	בִּידָּה	וְתִינְ	יְהֻנָּה	מְבֻטָּהּ:
—	—	—	—	—	—	—	—
H4009	H3068	H1961	H3068	H0982	H1397	H1288	7

כִּי	—	וְلֹא	[ירא]	(יראה)	שְׁרַשְׁיו	יִשְׁלַח	יִבְלֶל	וְעַל-	מִים	עַל-	שְׁתִוֵּל	כְּעֵץ	וְהָהָה	8
	H7200	H3372	H3808	H8328	H7971	H3105		H4325			H8362	H6086	H1961	
פָּרִי:	—	וְלֹא	יִמְישׁ	מַעֲשָׂות	לֹא	בְּצִדְרָת	וּבְשִׁנְתָּה	רַעַנָּה	עַלְהֹו	וְהָהָה	תְּהִמָּה	יְבָא		
	H6529	H4185	H3808	H1672	H3808	H1226	H8141		H5929	H1961	H2527	H0935		

এই ব্যক্তিগৱের ধারে রোপণ করা গাছের মতো শক্তিশালী হয়ে উঠবে যে গাছের লম্বা শিকড় জলের সন্ধান পাবে গ্রীষ্মের সময় সেই গাছ ভীত হবে না সেই গাছের পাতা সর্বদা সবৰ্জ থাকবে খরার বছরেও সে নিশ্চিন্ত থাকবে ফুলদান থেকে সে কখনও বিরত থাকবে না।

עַקְבָּם	הַלְּבָב	מִכְלָל	וְאַנְשָׁה	הַנָּא	מֵי	יְדָעָנוֹת
H3045	H4310	H1931	H0605	H3605	—	—

“ମାନସେର ମନ ଖବଟି କୌଶଲପର୍ଣ୍ଣ ତାର ଅସ୍ତ୍ର ଅବସ୍ତାର କୋନ ଚିକିତ୍ସା ନେଇଁ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
H4611	H6529	H1870	H1870	H0376	H5414	H3629	H0974	H2713	H3068	H0589	—	—	—	—	—	—	10

8

কিন্তু আমি প্রত্যু এবং আমি মানুষের হৃদয়ে পরিষ্কার দেখতে পাই আমি একজন মানুষের মনকে পরীক্ষা করতে পারি আমি নির্ধারণ করতে পারি কার কি থাকা উচিত আমি একজন মানুষের কর্মের ফল নির্ধারণ করতে পারি

קָרָא	דָּגָר	וְלֹא	יָלַד	עָשָׂה	עָשֵׂר	וְלֹא	בְּמִשְׁפָּט	בְּחִצִּי	יְמִינָה	יְמִינָו	יְעַזְבֶּנָה	
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2677</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6239</a>							
						<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1716</a>	<a href="#">H7124</a>	<a href="#">H5036</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0319</a>

କଥନୋ କଥନୋ ଏକଟା ପାଥି ଅନ୍ୟେ ଡିମେ ତା ଦିଯାଇ ତାକେ ଫୋଟାଯା ଠିକ ଏକଇ ଭାବେ ଏକଜନ ମାନୁଷ ଠକାଯ ଏବଂ ଅନ୍ୟେ ଟାକା ଆତ୍ମସାତ୍ କରେ ମେଇ ଟାକା ସେ ତାର ଅର୍ଧେକ ଜୀବନେ ଉଡ଼ିଯି ଦେଇ ଜୀବନେର ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟାପେ ମେ ବୁଝାତେ ପାରେ ଯେ ମେ କତ ବ୍ୟନିରୋଧି ॥

כֹּסֶא	כְּבָזֶד	מְרוּם	מְרָאֵשׁוֹן	מִקְדָּשָׁנוּ	מִקְדָּשָׁם	—
H4720	H4725	H7223	H4791	H3519	H3678	—

একদম প্রথম থেকেই আমাদের উপাসনাগহে ছিল ঈশ্বরের মহিমাবিত সিংহসন। তা ভীষণ গুরুত্বপূর্ণ স্থান।

—	עָזָבוּ	כִּי	—	בְּאָרֶץ	יְכַתְּבוּ	בְּאָרֶץ	(יְסִירִים)	יִסְרָאֵל	יְבָשָׂו	עֹזָבִיךְ	כָּלְךָ	יְהֹוָה	יִשְׂרָאֵל	מִקְוָה	13
	<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H5494</a>		<a href="#">H3249</a>		<a href="#">H0954</a>		<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H3478</a>	
מִקְוָה	—	מִים	מִים	אָתְךָ	יְהֹוָה:	ס	—	—	—	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H4726</a>

প্রভু আপনিই ইমায়েলের আশা। প্রভু আপনি জীবন্ত ঝর্ণার মত। যদি একজন মানুষ আপনার কাছ থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়। তার জীবন হয়ে যাবে খুবই ছোট।

רְפָאִי	יְהוָה	וְאֶלְעָזָר	הַשְׁמִינִי	וְאֶלְעָזָר	כִּי	תְּהִלָּתִי	אַתָּה:
H7495	H3068	H3467	H3467	H3467	H8416	—	—

প্রভু! আমাকে সারিয়ে: তুলুন এবং আমি সত্যি সত্যিই সেরে উঠবো আমায় রক্ষা করুন। তাহলে আমি সত্যিই রক্ষা পাবো প্রভু! আমি আপনার প্রশংস্না করি!

נָא:	יְבוֹא	יְדֹוָה	רְבָרָה	אַיִה	אַלְיָה	אַמְרִים	הַמָּה	הַנְּדָר	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	H2009
H4994	H0935	H3068	H1697	H0346	H0413	H0559	H1992	H2009	

ଯିହିଦାର ଲୋକରା ଆମାକେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେଇ ଚଲିଛେ । ତାରା ବଲିଛେ । “ଯିରମିଯା ପ୍ରଭର ବାର୍ତ୍ତା କି ହଲ ? ଆମାଦେର ଦେଖିତେ ହବେ ଐ ବାର୍ତ୍ତା ସ୍ଥିତି ହବେ ।”

מוֹצָא	יְדֻעָה	אֲזֹה	הַתְּאִירִתִי	לֹא	אָנוֹשׁ	וַיּוּם	אַחֲרִיךְ	מְרֻעָה	וְאַצְתָּרִי	לֹא-	וְאַגְּנִי	16
H4161	H3045		H0183	H3808	H0605	H3117			H0213	H3808	H0589	
								תִּיהְ:	פְּנִיךְ	נְכָח	שְׁפָתִי	
								H1961	H6440	H5227	H8193	

প্ৰভুঃ আমি আপনার কাছ থেকে দৌড়ে পালাই নি বৰং আমি আপনাকেই অনুসৰণ কৰে চলেছি। আমি আপনারই ইচ্ছে মতো মেষপালক হয়েছি। আমি কখনোই চাইনি ভয়ঙ্কৰ দিন আসুক। প্ৰভু আমি যা বলেছিলাম তা সব আপনি জানেন। যা ঘটেছে তাৰ সব কিছুই আপনি নিজেৰ চোখে দেখেছেন।

רעהה:	בַּיּוֹם	אַתָּה	מַחְסִיר	לְמַתְתָּה	לִ	תְּהִיהָ	אַל-	17
—	—	—	—	—	—	—	—	
	H3117		H4268	H4288		H1961	H0408	

প্রভু আমাকে ধূঃস করবেন না। আমি অশান্তির সময়গুলোতে আপনার ওপরে নির্ভর করে থাকি।

וְנָם	עַלְיָהֶם	הַבָּא	אָנָי	אֲחָתָה	וְאֶל-	הַמֵּה	יִתְהַזֵּה	אָנָי	אֲבָשָׁה	וְאֶל-	רַדְפֵּי	יְבָשָׁה	18
<a href="#">H3117</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H2865</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H2865</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H7291</a>	<a href="#">H0954</a>	
													דָּשָׁה וּמְשַׁנָּה שְׁבָרָן שְׁבָרָם:

ଲୋକରା ଆମାକେ ନିର୍ଯ୍ୟାତନ କରଛେ । ଓଦେର ଲଜ୍ଜିତ କରନ୍ତି କିନ୍ତୁ ଆମାକେ ନିରାଶ କରବେନ ନା । ଏ ମାନୁଷଦେର ଭୟ ପେତେ ଦିନ । କିନ୍ତୁ ଆମାକେ ଭୀତ କରେ ତଳବେନ ନା । ପ୍ରଳୟର ସେଇ ଭୟକ୍ଷର ଦିନ ଗୁଲା ଆମର ଶକ୍ତିଦେର ଜୀବନେ ଅସକ୍ତି । ତାଦେର ଚର୍ଚ କରନ୍ତି । ସାରବାର ତାଦେର ଚର୍ଚ କରନ୍ତି ।

ପ୍ରଭୁ ଆମାକେ ଏଇ କଥାଗୁଲି ବଲନେଣ୍ଟି ଯିରିମିଯିରୁ ଯାଏ ଲୋକଦେର ଫଟକେର କାହେ ଶିଯିରେ ଦ୍ଵାରା ଓ ଯେଟାର ମଧ୍ୟେ ଦିଯିରେ ଯିହୁଦାର ରାଜା ଭେତରେ ତୋକେ ଏବଂ ସାଇରେ ଯାଏ ଲୋକଦେର ଆମର ବାର୍ତ୍ତା ଶୋନାଓ ଏବଂ ତାରପର ଭୋକୁଶାଲେମର ପ୍ରତ୍ଯକ୍ଷିତି ଫଟକେ ଶିଯିରେ ଏକଇ କାଜ କରାଏ ॥

וְאָמְרָתָה	אָלָיָהֶם	שְׁמַעוֹ	דְּבָרָה	יְהֹוָה	מֶלֶכִי	יְהֹוָה	וְכָל-	יְהֹוָה	וְכָל-	יְשִׁבֵּי	וְכָל-	יְרֹשָׁלָם
<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	
												ס

ঐ লোকদের বলে॥ “প্রভুর বার্তা শোন॥ শোন যিশুদার রাজা এবং যিশুদার সাধারণ মানুষ॥ এই ফটক দিয়ে জেরুশালেমে যাতায়াত করা প্রত্যেকটি মানুষ আমার কথা শোন।

בָּשָׂעֵרִים	הָאָלָה:	שְׁמַעוֹ	דְּבָרָה	יְהֹוָה	בְּנֵפְשׁוֹתֵיכֶם	הַשְׁמָרוֹ	הַשְׁבָּתָה	בְּיּוֹם	מִשְׁא	תְּשֵׁאֵן	וְכָל-	בְּיּוֹם	הַשְׁבָּתָה	וְהַבָּאתָם
<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H8179</a>					

প্রভু এই কথাগুলি বলেছেন॥ ‘সতর্ক থেকো॥ তোমরা বিশ্বামের দিনে জেরুশালেমের ফটক দিয়ে কোন মালপত্র নিয়ে যাতায়াত করতে পারবে না॥

וְלֹא	תֹּצִיאוּ	בְּיּוֹם	הַשְׁבָּתָה	כָּאֵשֶׁר	צִיּוֹתִי	אָבֹתֵיכֶם:	אָתֶךָ	מִבְּחִיכָּם	בְּיּוֹם	מִשְׁא	תְּשֵׁאֵן	וְכָל-	בְּיּוֹם	הַשְׁבָּתָה	וְהַבָּאתָם
<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H7676</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7676</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4399</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3389</a>

বিশ্বামের দিনে ঘরের মালপত্রও নিয়ে যাতায়াত করতে পারবে না॥ সেদিন কাজেও যেতে পারবে না॥ বিশ্বামের দিন তোমরা পবিত্র দিন হিসেবে যাপন করবে॥ আমি তোমাদের পূর্বপুরুষদেরও এই আদেশ দিয়েছিলাম॥

וְلֹא	שְׁמַנְיָוָה	בְּיּוֹם	הַשְׁבָּתָה	מִבְּחִיכָּם	אָתֶךָ	צִיּוֹתִי	אָבֹתֵיכֶם:	אָתֶךָ	מִבְּחִיכָּם	בְּיּוֹם	מִשְׁא	תְּשֵׁאֵן	וְכָל-	בְּיּוֹם	הַשְׁבָּתָה	וְহַבָּאתָם
<a href="#">H4148</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4399</a>	<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H6203</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7185</a>	<a href="#">H0241</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8085</a>

কিন্তু তারা আমার কথা শোনেনি॥ তোমাদের পূর্বপুরুষরা আমাকে অমান্য করেছিল॥ তোমাদের পূর্বপুরুষরা ছিল একগুঁয়ে ও জেদী॥ আমি তাদের শাস্তি দিয়েছিলাম কিন্তু তাতে কোন ফল হয়নি॥ তারা আমার কোন কথা শোনেনি॥

הַדְּבָרָה	אָמֵן	שְׁמַע	בְּיּוֹם	הַשְׁבָּתָה	מִבְּחִיכָּם	אָלִי	נָאָם	אָתֶךָ	צִיּוֹתִי	אָבֹתֵיכֶם:	אָתֶךָ	מִבְּחִיכָּם	בְּיּוֹם	הַשְׁבָּתָה	וְহַבָּאתָם	
<a href="#">H4399</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7676</a>	<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H7676</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H7676</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8179</a>

কিন্তু তোমরা মন দিয়ে আমার কথা শোন॥ আমাকে মান্য করো॥ এই হল প্রভুর বার্তা॥ বিশ্বামের দিন জেরুশালেমের ফটক দিয়ে কোন মালপত্র বয়ে এনো না॥ বিশ্বামের দিন কাজ করা বন্ধ রেখো এবং এই দিনটি পবিত্র ভাবে কাটাও॥

ברככְבָּה	רָכְבִּים	דָּרְדָּה	כָּבָּאָה	כָּלָּעָלָה	יְשָׁבִּיםָ	וּשְׁלִיםָ	וּמְלִכִּיםָ	הָזָתָה	הָעִירָה	בְּשָׁעַרְיָה	וּבָאוּ	25
<a href="#">H7393</a>	<a href="#">H7392</a>	<a href="#">H1732</a>	<a href="#">H3678</a>		<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H2063</a>		<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H0935</a>	
	לְעֹלָם:	הָזָתָה	הָעִירָה	וַיֵּשֶׁבָה	יְרִשְׁלָם	וַיֵּשֶׁבָי	יְהוּדָה	אִישׁ	וּשְׁרִידָם	הַמֶּה	וּבְטוּסִים	
<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H2063</a>		<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H1992</a>			

”যদি তোমরা আমার আদেশ মান্য করো॥ তাহলে দায়ুদের সিংহাসনে উপবিষ্ট রাজগণ জেরুশালেমের ফটক দিয়ে প্রবেশ করবে॥ রথে চড়ে॥ ঘোড়ায় চড়ে বিভিন্ন রাজারা আসবে॥ যিন্দু এবং জেরুশালেমের নেতারা হবে সেই রাজা এবং জেরুশালেম চিরকালের জন্য বসবাসকারী লোক পাবে॥

בְּהָרָה	וּמְנָזָה	הַשְּׁפֵלָה	וּמְנָזָה	בְּגִימָן	וּמְאָרָץ	וּמְרִשְׁלָם	יְרִשְׁלָם	וּמְסִבְבּוֹת	יְהוּדָה	וּמְעָרֵי	וּבָאוּ	26
<a href="#">H2022</a>		<a href="#">H8219</a>		<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H5439</a>		<a href="#">H3063</a>		<a href="#">H0935</a>	
	יְהוּדָה:	בֵּית	תּוֹךְ	וּמְבָאֵי	וְלִבְנָה	וּמְנַחָה	עֹלָה	וּבָח	מְבָאִים	הַנֶּגֶב	וּמְנָזָה	
<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H8426</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3828</a>	<a href="#">H4503</a>	<a href="#">H2077</a>			<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H5045</a>		

যিন্দু শহর থেকে লোকরা আসবে জেরুশালেমে॥ জেরুশালেমের আশপাশের ছেট্ট প্রাম থেকে॥ বিন্যামীন পরিবারগোষ্ঠীর দেশ থেকে॥ পশ্চিম পাহাড়ের পাদদেশ থেকে এবং নেগেভ থেকে লোকরা আসবে জেরুশালেমে॥ ওরা সবাই সঙ্গে নিয়ে আসবে ধূপধূনা॥ হোমবলি॥ শস্য নৈবেদ্য॥ তারা সেই সমস্ত উপহার এবং নৈবেদ্য আনবে প্রভুর উপাসনা গৃহের জন্য॥

וּבָאוּ	מִשָּׁא	שָׂאָתָה	וְלִבְלָעָה	יְמִין	הַשְׁבָּתָה	אָתָהָ	לְקָרְבָּן	אַלְיָ	תְּשִׁמְעָוָה	לָאָ	וְאָמָּה	27
<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H7676</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>		
וְלָאָ	מִרְשָׁלָם	אַרְמָנוֹתָה	וְאַכְלָה	בְּשָׁעַרְיָה	אָשָׁ	וְהַצְּרִי	הַשְׁבָּתָה	בְּיּוֹם	יְרִשְׁלָם	בְּשָׁעַרְיָה	וְלָאָ	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H0759</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H3341</a>	<a href="#">H7676</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H8179</a>		

תְּכִבָּה:

[H3518](#)

”কিন্তু যদি তোমরা আমাকে অমান্য করো এবং আমার কথা না শোন তাহলে অমঙ্গল ঘনিয়ে আসবে॥ যদি তোমরা বিশ্বামের দিন জেরুশালেমের ফটক দিয়ে বোৰা বহুকরো এবং তাকে অপবিত্র করো॥ তাহলে আমি জেরুশালেমের ফটকগুলোতে আগুন জ্বালিয়ে দেব॥ সেই আগুন যা নেতানো যায় না॥ সেই আগুন জেরুশালেমের ফটক থেকে শুরু করে সব কিছু পুড়িয়ে ছাই করে ফেলবে॥”